



# GLOBALE 2010 + KARAWANE-FESTIVAL AND THE VOICE REFUGEE FORUM →

GLOBALE FESTIVAL INVITES YOU TO LEAVE THE CINEMA HALL THIS TIME. THE SCREENING WILL BE AN OCCASION FOR A SOLIDARITY MEETING WITH THE PEOPLE WHO FIND THEMSELVES IN THE "REFUGEES HOME". GLOBALE BECOMES A FRAME OF INTERACTION BETWEEN PEOPLE, WHERE THEY CAN EXCHANGE EXPERIENCES AND INFORMATION. IN MOTARDSTRASSE THERE LIVE MEN, WOMEN AND CHILDREN WHO LEFT THEIR COUNTRY TO SAVE THEIR LIVES AND DIGNITY. IN EUROPE THEY ARE TREATED AS BEING DANGEROUS FOR INNER SECURITY: THEY ARE CONFINED IN THESE CENTERS UND WILFULLY ISOLATED.

THEY ARE NOT ALLOWED TO WORK AND TRAVEL LEGALLY.

THE FILM "DAS BOOT IST VOLL UND GANZ GEGEN RASSISMUS: ELECTION YEAR 1998". (THE SHIP IST FULLY AGAINST RACISM) (UMBRUCH BILDARCHIV). THE FILM SHOWS HOW FOR THE FIRST TIME REFUGEES AND MIGRANTS ORGANIZED THEMSELVES TOGETHER WITH GERMAN ANTIRACIST GROUPS. WITH THE SLOGAN "WE DON'T HAVE A VOTE BUT WE HAVE A VOICE!" THEY TRAVELLED AS A CARAVAN THROUGH GERMANY TO STRUGGLE AGAINST THEIR ISOLATION AND TO CLAIM FOR THE CLOSING OF THE CENTERS.

## FILM-SCREENING

**SUNDAY, 30. MAY - 18.00 UHR**  
**→→→→→ MOTARDSTRASSE 101A**  
**(IM INDUSTRIEGEBIET BERLINS PANDAU)**

WE INVITE YOU TO JOIN US ON SUNDAY AT THE MOTARDSTRASSE:

**MEETING POINT IS THE  
-MOVIEKINO-  
KOTTBUSSE DAMM AT 17.00**

PEOPLE REPRESENTING THE VOICE AND THE CARAVAN MOVEMENT WILL BE WITH US TO PRESENT THE CARAVAN FESTIVAL THAT BEGINS ON JUNE 4TH IN JENA. THE FESTIVAL WILL CONSIST OF TALKS, CONCERTS, THEATER, FILMS AND EXHIBITIONS. AN EXPRESSION OF RESISTANCE AGAINST THE NEO-COLONIAL EXPLOITATION AND ITS CONTINUATION THAT WE SEE IN THE EUROPEAN MIGRATION AND ASYLUM'S POLITICS.

THE HIGHLIGHT OF THE FESTIVAL WILL BE THE INAUGURATION OF A MEMORIAL DEDICATED TO THE VICTIMS OF FORTRESS EUROPE. THE ONES WHO DIED TRYING TO REACH EUROPE WILL BE EVOKED WITH AN AFRICAN MASKS PARADE .

**WWW.GLOBALE-FILMFESTIVAL.ORG**

## COME NUMEROUSLY



→ <http://karawane-festival.org>

**open-air festival  
gegen neo-kolonialismus  
und rassismus → unite  
against colonial injustice!**



**karawane-  
festival 2010**

**4. bis 6. juni  
in jena (thür.)**

**in erinnerung an die  
toten der festung europa**

**KARAWANE**

**Umbruch  
Bildarchiv**  
Gegen die Unterdrückung der linken Bewegung  
Lesitzer Straße 10 10999 Berlin tel. 412 36 37

**The VOICE**

**globale**

The VOICE Refugee Forum

**The VOICE**

The VOICE  
Refugee Forum

[www.thevoiceforum.org](http://www.thevoiceforum.org)

politische unterstützung: kassim moushki ist illegal / Euro-Africa Transnational Network / Transwelt / Aktionskollektiv gegen Abschiebung Rhein-Main / Aktion Bürgerrecht Freiburg / Net.Legal Bremen

V.i.A.d.P.: Chayim Ighidra | kontakt: voranstellung@karawane-festival.org | email: info@karawane-festival.org

telefon: 0 3773 38 23 43 44 | für schuldfrage bitten wir um anerkennung: [www.karawane-festival.org](http://www.karawane-festival.org)

© 2010 Karawane Festival e.V. alle Rechte vorbehalten. Karawane Festival e.V. ist ein eingetragenes Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.



# GLOBALE 2010 + KARAWANE-FESTIVAL UND THE VOICE REFUGEE FORUM →

DIE GLOBALE VERLÄSST DEN KINOSAAL. MIT EINER FILMVORFÜHRUNG WOLLEN WIR EINE SOLIDARISCHE BEGEGNUNG MIT DEN MENSCHEN, DIE SICH IN DIESEM „FLÜCHTLINGSHEIM“ BEFINDEN, ERMÖGLICHEN. WIR ALS GLOBALE WOLLEN EINEN RAHMEN GEBEN, IN DEM INTERAKTION UND EIN INFORMATIONS- UND ERFAHRUNGSUSTAUSCH ENTSTEHEN KÖNNEN.

IN DER MOTARDSTRASSE LEBEN MÄNNER, FRAUEN UND KINDER, DIE IHR LAND VERLASSEN HABEN, UM IHR LEBEN UND IHRE WÜRDE ZU RETTEN. IN EUROPA WERDEN SIE ALS GEFAHR FÜR DIE INNERE SICHERHEIT BEHANDELT: SIE WERDEN

IN DIESE ZENTREN VERBANNT UND BEWUSST ISOLIERT; DAS LEGALE ARBEITEN UND REISEN BLEIBT IHNEN VERBOTEN.

DER FILM „DAS BOOT IST VOLL UND GANZ GEGEN RASSISMUS: WAHLJAHR 1998“ (UMBRUCH BILDARCHIV) ZEIGT, WIE FLÜCHTLINGE UND MIGRANTINNEN SICH ZUM ERSTEN MAL MIT DEUTSCHEN ANTIRASSISTISCHEN GRUPPEN ZUSAMMEN ORGANISIERT HABEN. MIT DEM SLOGAN „WIR HABEN KEINE WAHL, ABER EINE STIMME!“ SIND SIE MIT EINER KARAWANE QUER DURCH DEUTSCHLAND GEZOGEN, UM GEGEN IHRE ISOLIERUNG ZU KÄMPFEN UND DIE SCHLISSUNG DER HEIME ZU FORDERN U. V. M.

FILMVORSTELLUNG

SONNTAG, 30. MAI - 18.00 UHR

→→→→→ MOTARDSTRASSE 101A

(IM INDUSTRIEGEBIET BERLIN-SPANDAU)

WIR LADEN EUCH EIN, ZUSAMMEN MIT UNS ZUR FILMVORSTELLUNG IN DIE MOTARDSTRASSE ZU FAHREN:

AUSFAHRT VOM KINO MOVIEMENTO-KOTTBUSSE DAMM 17.00 UHR

KOMMT  
ZAHLREICH!

VERTRETER\_INNEN VON THE VOICE UND DER KARAWANE-BEWEGUNG WERDEN ANWESEND SEIN UND DAS KARAWANE-FESTIVAL VORSTELLEN, DAS AM 4. JUNI IN JENA BEGINNT. DAS FESTIVAL BESTEHT AUS VORTRÄGEN, MUSIK, THEATER, DISKUSSIONEN, FILMEN UND AUSSTELLUNGEN UND IST ALS AUSDRUCK DES WIDERSTANDS GEGEN DIE (NEO-)KOLONIALE AUSBEUTUNG UND DESSEN KONTINUITÄT GEDACHT. DIESE KONTINUITÄT SEHEN WIR IN DER EUROPÄISCHEN MIGRATIONS- UND FLÜCHTLINGSPOLITIK (RESIDENZPFLICHT, ABSCHIEBUNGSLAGER). HÖHEPUNKT DES FESTIVALS WIRD DIE ERÖFFNUNG EINES MAHNMALS FÜR DIE TOTEN DER FESTUNG EUROPAS SEIN. MIT EINER WESTAFRIKANISCHEN MASKENPARADE WERDEN DIEJENIGEN, DIE AUF IHREM WEG NACH EUROPA GESTORBEN SIND, GEEHRT.



→ <http://karawane-festival.org>

open-air festival  
gegen neo-kolonialismus  
und rassismus → unite  
against colonial injustice!



karawane-  
festival 2010

WWW.GLOBALE-FILMFESTIVAL.ORG

4. bis 6. juni  
in jena (thür.)

in erinnerung an die  
toten der festung europa

